ECOFIRE

寛ぎをつくる，やわらかな炎

pellet-burning stoves

PALAZZETTI

WARMTH WITH NATURAL APPEAL

炎のやすらぎがある暮らし… ペレットストーブとは

ペレットストーブは、木材100％原料の「木質ペレット」をダイレクトに燃やし効率的に暖をとるストーブです。リラックス効果が高い炎のゆらめきを眺めながら、お部屋に安らぎをあたえてくれます。
エアコン感覚でスイッチのON/OFF、温度設定、送風量管理、タイマー設定等の利便性を持たせた新しい暖房器具です。室内を循環する暖気と、燃焼用空気は別なので室内の空気を汚しません。着火時以外は煙もほとんど発生せず、燃焼後の灰も少ないためメンテナンスも非常に簡単です。
暖房の熱源を化石燃料から、ペレット燃料へ切り替えて地球環境を守るというムーブメントが、PALAZZETTI社の本国イタリアをはじめ、日本でも注目されています。

ヨーロッパの TOP ブランド　パラゼッティ

PALAZZETTI（パラゼッティ）社は 1945 年に設立されました。ペレットストーブは元来カナダで生まれた商品なのですが、その 技術をイタリアへ持ち込みヨーロッパで初めて自社のペレットストーブを開発したのがこの PALAZZETTI（パラゼッティ）社です。
ベニスの北に位置する PORCIA に工場を構え、年間生産台数は約 5 万を誇り、世界各国へ輸出しているトップメーカーです。
生産はすべて機械に頼るわけではなく 1 台 1 台丁寧に生産しており、販売だけではなくアフターサービスにも力を入れるなど品 質へのこだわりも強いメーカーです。性能の向上にも熱心で取得した特許の数は 50 件以上にのぼります。

PALAZZETTI
WARMTH WITH NATURAL APPEAL

MADE IN ITALY

スターペレットシステムで炎を制御

パラゼッティ社が特許を持つスターペレットシステムは、ペレットを星型の歯車で仕分けて燃料供給します。この画期的なシステムでペレット分量を調整して、点火、燃焼、消火を正確且つスムーズに管理する事が出来ます。

スターペレットシステム
星形の歯車で一定量のペレットを調整し、点火・燃焼・温度調節から消火まで正確かつスムーズに管理します。

燃焼室密閉型
燃焼室は完全密閉されており、室内の空気を使わず屋外の空気のみで燃焼します。

タッチパネル
フラットなタッチパネル操作で設定。
スマートでパネルのお手入れも簡単です。

サイレントタイプ
燃焼時の暖かい空気の自然対流を利用して部屋全体を暖めます。送風ファンを使わないので運転が運転時はたいへん静かです。

PALAZZETTI 社の技術の結晶。 炎がもたらす心地よさとやすらぎ

LOLA 9kW

ローラ 9kW | FF 式（強制給排気方式）

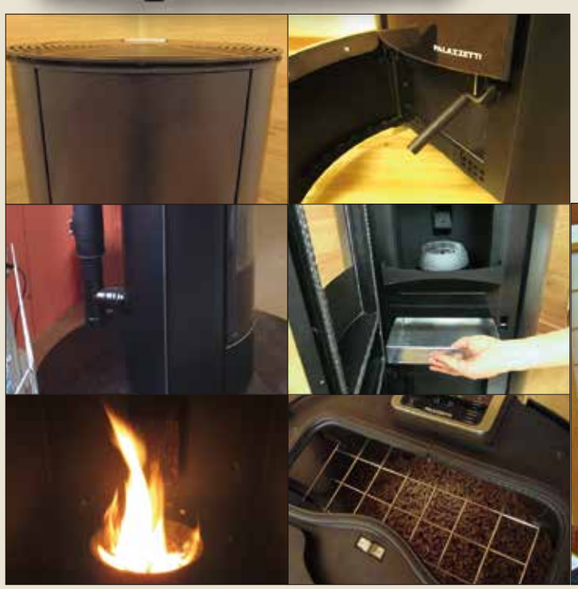
LOLA 9kw は黒ニッケル仕上げの斬新な円筒形ボディで、洋室・和室問わずあらゆる日本の住空間にフィットします。機能面では、新開発の熱交換システムによって最高 94%の高い燃焼効率を実現。送風ファンを使わず自然対流により炎の熱だけで部屋を暖める静音運転や、スターペレットシステム、メンテナンスのしやすいように工夫された構造など、PALAZZETTIならではの技術がこのLOLAに集約されています。
LOLA は、これらの技術力が認められて、2013 年ドイツ・フランクフルトで開催された DESIGN PLUS 賞において、デザイン賞と、新技術賞をダブル受賞しました。

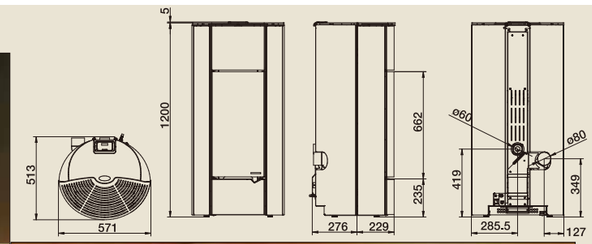
運転操作はタッチパネルを押すだけで、自動的に点火、燃焼、消火までを全て自動でスムーズに管理する事が出来ます。タイマー設定もタッチパネルで簡単に設定出来ます。

DESIGN PLUS powered by: ISH 2013

AWARDS DE L'INNOVATION be2013
Winner of the "Flam" Expo Awards de l'Innovation » 2013.

- フランス品質認証取得
- オーストリア品質認証取得
- ドイツ品質認証取得



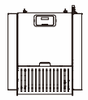


日本の生活スタイルにあったコンパクト&ハイスペックの高性能ストーブ

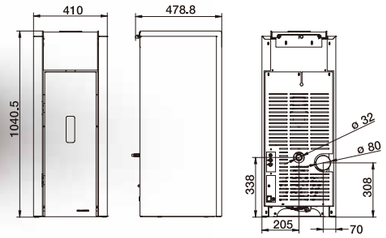
ADAGIO 4.2kW

アダージョ 4.2kW | FF 式（強制給排気方式）

PALAZZETTI 社のスターペレットシステムの特長である安定したペレット燃料供給システムは、最小 1.23kW の燃焼を可能にしました。小さな火種による安定した暖房効果は日本の住居の特長である気密性の高さや小さめの部屋での使用に最適です。最新のデジタルタッチスクリーン・コントロールパネルで安定した運転で一晩使用しても翌朝は暑くなりすぎず快適な生活を演出します。



コンパクトなデザインと美しい燃焼窓のコンビネーションが評価されて、2013 年ドイツ Design Plus 賞を受賞。



AWARDS DE L'INNOVATION be 2013
Winner of the "Flam' Expo Awards de l'Innovation » 2013.

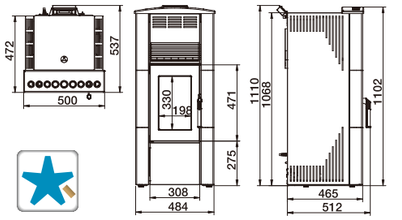
- ●フランス品質認証取得
- ●オーストリア品質認証取得
- ●ドイツ品質認証取得

高級な気品を感じる側面セラミックのスタンダードデザイン

ROSSELLA 9kW

ロゼラ 9kW | FE 式（強制排気方式）

PALAZZETTI のスタンダードなスタイルを継承する ROSSELLA はセラミック仕上げのサイドパネルに、カラーは Beige Ceramic と Red Ceramic があり、お部屋に高級感とアクセントを演出します。
ペレットストーブの暖かい空気でお部屋全体を包み込む大きな熱量（9kW）は、この1台で別の部屋へ温風供給をして同時に暖める事もできます（option）。
ダクトの取り付けで、強制給排気方式（FF 式）に変更（option）できます。

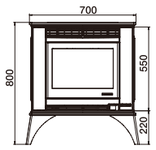


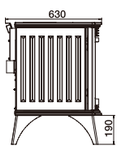
クラシックなデザインが根強い人気の四つ足タイプストーブ

CESARE 10.7kW

チェザレ 10.7kW | FE 式（強制排気方式）

懐かしい薪ストーブのような四つ足デザインは、北欧でも人気のスタイル。
艶消し黒色で重厚感ある鋳物製のボディとワイドセラミックガラスから見える勢い良く燃える炎が、暖かいお部屋を演出します。
フランス・オーストリア・ドイツの品質基準認証を取得。ディスプレイはカナ表示で、サイドパネルは簡単に外せます。





- ●フランス品質認証取得
- ●オーストリア品質認証取得
- ●ドイツ品質認証取得

POP なハートが注目の的!

LA GRACIOSA

ラ グラシオサ | FE 式（強制排気方式）

世界的に有名な AGATHA RUIZ DE LA PRADA 氏と PALAZZETTI とのコラボレーションで生まれたデザイン。そのスタイルは斬新かつポップなホワイトハート柄とハートの窓から覗くあたたかな炎の組み合わせで、お部屋の雰囲気を暖かくします。ダクトの取り付けで、強制給排気方式（FF 式）に変更（option）できます。

※受注生産品となります。

コーナー設置と2面ガラスで広範囲から美しい炎

ELDORA エルドラ | FE 式（強制排気方式）

お部屋のコーナーに置くことを提案する ELDORA は、2面を壁に近づけることでスペースのムダを省きお部屋を広く使えます。真ん中に取った2面ガラスから見える炎は、お部屋のどこからでも暖かさを伝えます。サイレントモードの7kW もございます。 ※受注生産品となります。

壁寄せ設置できるので、お部屋を広く使えます

DENISE デニス | FE 式（強制排気方式）

前面ミラーガラスを通して炎が浮かび上がるスタイリッシュなデザインが印象的な薄型省スペースタイプ。右サイドパネルは１１種類から選べます。※サイドパネルについてはお近くの販売店へお問い合わせください。 ※受注生産品となります。

Alulife emotional living

PALAZZETTI の技術を盛り込んだスタンダードシリーズ

JESSICA ジェシカ | FE 式（強制排気方式）

スターペレットシステムや、別部屋への温風供給など、PALAZZETTI の最新基本技術を全て盛り込んだスタンダードモデル。燃焼した熱を使って室温循環する8 kW サイレントモードタイプ。※送風ファンで室温管理する 9kW タイプもございます。ダクトの取り付けで、強制給排気方式（FF 式）に変更（option）できます。 ※受注生産品となります。

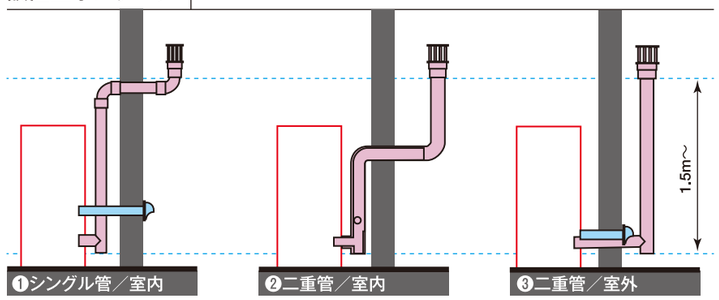
ストーブにオーブンなどの調理スペースが付いたモデル

PALOMA パロマ | FE 式（強制排気方式）

ペレットストーブを使ってクッキングできる PALOMA。天板には鉄製ホットプレート。庫内オーブンはサーモメータ付きで、長時間じっくりと煮込む料理などはおまかせです。 ※受注生産品となります。

PALAZZETTI

設置工事パターン

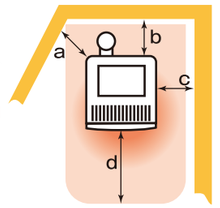


※立上げの高さは必ず 1.5m 以上を確保してください。 ※壁から隔離距離は必ず説明書の内容に準じてください。
※上記３パターンはあくまで標準施工パターンです。現場の状況に応じて使用する部材の変更が必要な場合があります。
※上記３パターンの標準排気管セットの販売をしております。
詳しくはお近くの販売店様へお問合せ下さい。

壁面からの距離

壁面からの距離は下記のスペースを確保してください。

※詳細は必ず説明書に準じてください。
※下記の内容はあくまでメーカー基準となります。実際の施工の際は各市町村の火災条例に従います。
詳細はお近くの消防署にお問い合わせください。

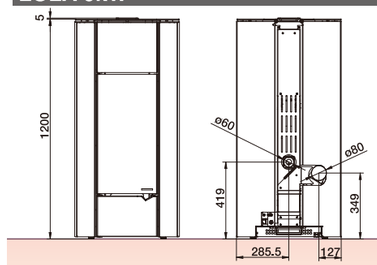


隔離距離【共　通】
a/20cm　b/20cm　c/20cm　d/30~50cm
【ELDORA】
a/30~50cm b/2cm　c/2cm　d/30~50cm
【DENISE】
a/60cm　b/2cm　c/60cm　d/30~50cm

商品仕様

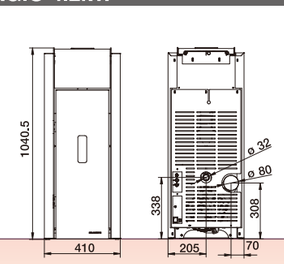
❶ サイズ ❷ 重量 ❸ 燃焼効率 ❹ 最大熱量 ❺ 最小熱量 ❻ タンク容量 ❼ 燃料消費量 ❽ 最大燃焼時間 ❾ 暖房目安 ❿ 壁面からの距離（cm）
※記載の熱量・燃料消費量・最大燃焼時間、暖房目安は、多少の個体差があります。※商品改良等により予告なしに変更する場合があります。

LOLA 9kW



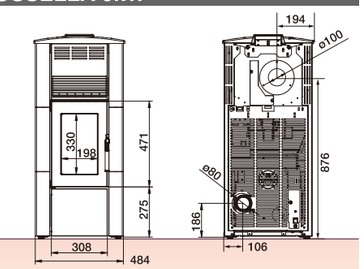
❶ 57 x 51 x 120 cm
❷ 120 kg
❸ 94%
❹ 9.02 (Kw) - 7757 (Kcal/h)
❺ 2.24 (Kw) - 1926 (Kcal/h)
❻ 15 (kg)
❼ 0.48 (kg/h) - 2.0 (kg/h)
❽ 25 h
❾ 6 ~ 25 畳

ADAGIO 4.2kW



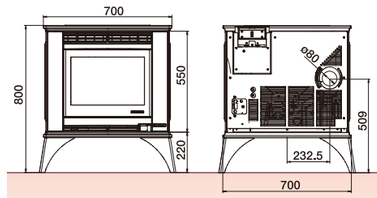
❶ 41 x 48 x 103 cm
❷ 120 kg
❸ 95.6%
❹ 4.23 (Kw) - 3637 (Kcal/h)
❺ 1.23 (Kw) - 1058 (Kcal/h)
❻ 15 (kg)
❼ 0.257 (kg/h) - 0.897 (kg/h)
❽ 55 h
❾ 4 ~ 12 畳

ROSSELLA 9kW



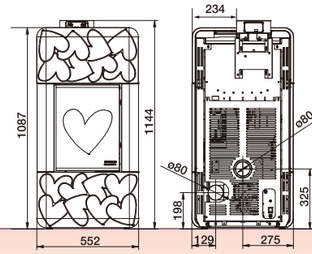
❶ 50 x 54 x 111 cm
❷ 115 kg
❸ 90.7%
❹ 9.00 (Kw) - 7740 (Kcal/h)
❺ 2.54 (Kw) - 2150 (Kcal/h)
❻ 16 (kg)
❼ 0.6 (kg/h) - 2.0 (kg/h)
❽ 16 h
❾ 6 ~ 25 畳

CESARE 10.7kW



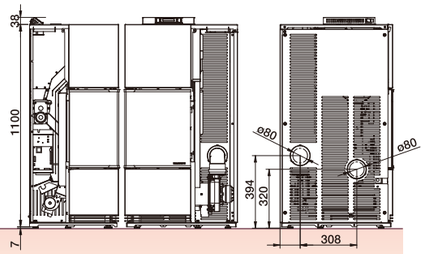
❶ 74 x 63 x 80 cm
❷ 194 kg
❸ 89%
❹ 10.73 (Kw) - 9230 (Kcal/h)
❺ 3.07 (Kw) - 2640 (Kcal/h)
❻ 20 (kg)
❼ 0.68 (kg/h) - 2.55 (kg/h)
❽ 30 h
❾ 6 ~ 30 畳

LA GRACIOSA 9kW



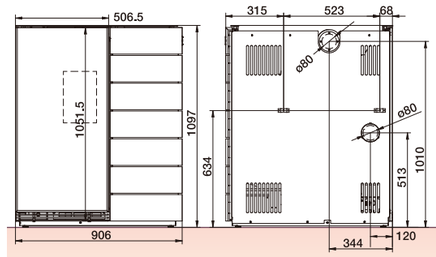
❶ 55 x 56.5 x 113.4 cm
❷ 150 kg
❸ 90.7%
❹ 9.00 (Kw) - 7740 (Kcal/h)
❺ 2.50 (Kw) - 2150 (Kcal/h)
❻ 23 (kg)
❼ 0.563 (kg/h) - 2.037 (kg/h)
❽ 38 h
❿ 6 ~ 25 畳

ELDORA 9kW



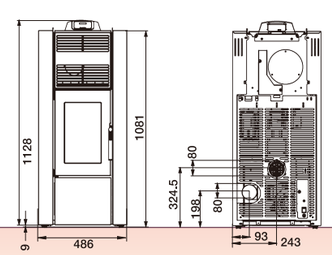
❶ 61.6x49x110 cm
❷ 110 kg
❸ 91.4%
❹ 9.09 (Kw) - 7,817 (Kcal/h)
❺ 3.00 (Kw) - 2580 (Kcal/h)
❻ 15 (kg)
❼ 0.66 (kg/h) - 2.05 (kg/h)
❽ 25 h
❾ 6 ~ 25 畳
❿ a/30~50 b/2 c/2 d/30~50

DENISE 7.4kW



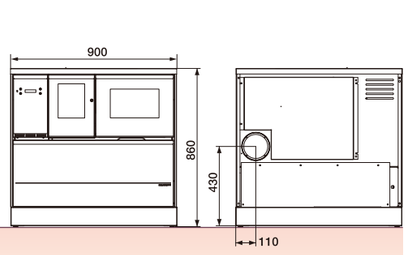
❶ 90.6 x 29.6 x 109.7 cm
❷ 170 kg
❸ 93.5%
❹ 7.35 (Kw) - 6320 (Kcal/h)
❺ 2.82 (Kw) - 2420 (Kcal/h)
❻ 17 (kg)
❼ 0.607 (kg/h) - 1.63 (kg/h)
❽ 28 h
❾ 6 ~ 18 畳
❿ a/60 b/2 c/60 d/30~50

JESSICA 8kW silent



❶ 48.6 x 51.3 x 113 cm
❷ 135 kg
❸ 91%
❹ 8.06 (Kw) - 6880 (Kcal/h)
❺ 2.54 (Kw) - 2185 (Kcal/h)
❻ 18(kg)
❼ 0.563(kg/h) - 1.82(kg/h)
❽ 31 h
❾ 4 ~ 18 畳
❿

PALOMA 8.2kW



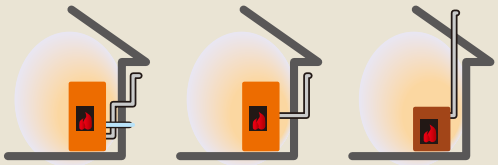
❶ 90 x 62 x 86 cm
❷ 180 kg
❸ 86%
❹ 8.18 (Kw) - 6966 (Kcal/h)
❺ 2.60 (Kw) - 2236 (Kcal/h)
❻ 15 (kg)
❼ 0.645 (kg/h) - 1.98 (kg/h)
❽ 24 h
❾ 6 ~ 18 畳
❿

ペレットストーブの設置や使用について

Q: ペレットストーブの燃料は何?
A: 「木質ペレット」です。間伐材や製材時のおがくずを粉末状にしてそれを圧縮成形した小さい円筒状の環境負荷の少ない新しい燃料です。(直径 6-7mm, 長さ 2-4cm 程度)。環境に配慮した灯油に代わる新しいエネルギーとして近年注目されています。

Q: 電気は使用しますか?
A: はい、使用します。操作パネル、着火装置、送風ファン、排気ファン、ペレットの供給の運転に必要です。機種にもよりますが、電力使用量は平均で約113Wです。

Q: 煙突は必要ですか?
A: 排気は屋外へ排出する為、屋外への排気筒が必要です (強制給排気タイプは給気を屋外から取るので給気筒も必要です)。しかし薪ストーブや暖炉のような大掛かりな煙突工事は必要ありません。設置現場の状況によって煙突の長さ、組み合わせは変わりますので詳しくはお近くの販売店へお問い合わせください。



強制給排気方式
室外から空気の取り入れと強制排気をします。二穴式もございます。

強制排気方式
部屋の空気を利用して燃焼し、室外に強制排気します。

暖炉・薪ストーブ
排気は垂直に煙突を据え付ける必要があります。

Q: ペレットストーブを置く場所で注意点はありますか?
A: 排気筒の設置しやすい場所が理想的です。燃えやすい物や障害物のない場所、水平で安定の良いしっかりした場所に可燃物 (壁等) から離して設置してください (側方60cm以上、上方100cm以上、前方150cm以上、背面20cm以上)。ペレットストーブの重量は機種によりますが、100~150kg程度ですので、基本的に特に床の補強の必要はありませんが、木材、フローリング、リノレウム、ラミネート、絨毯等の可燃物で出来ている床は、十分な大きさを持つ、耐火材の床保護ベース (鉄板、スレート、ガラス、石等) で保護する必要があります。

Q: 掃除や日頃のメンテナンスは?
A: 暖炉や薪ストーブに比べて灰や燃えかすが少ないのが特徴です。灰を処理するときに燃焼部分一帯や窓ガラスの汚れを濡れフキンで拭き取ってください。また空気のつまりを防ぐため、灰受箱や排煙部分の定期的な掃除が必要です。定期メンテナンスは 2,000 時間使用ごと（1 シーズンに 1 度）に販売店へお問い合わせください。

Q: 故障の場合は?
A: ご使用時におかしいなと異常を感じた場合は、ご使用を中止し設置された販売店もしくは茶谷産業㈱問合せ窓口までご連絡ください。

燃料について
ストーブの効率や熱性能は、使用されるペレットの品質に左右されることがあります。ペレットストーブが適正に運転する為には、ペレットは以下の特徴を持つ必要があります。
●直径が約6mm であること　●長さが最大で30mm　●含水率が6~9%であること
特にホワイトペレットをご使用頂く事をお薦めしております。

PALAZZETTI は、林野庁・木材利用ポイント対象商品です

木材利用ポイント事業は、地域材の適切な利用により、森林の適正な整備・保全、地球温暖化防止及び循環型社会の形成に貢献し、農山漁村地域の振興に資することを目的としています。
対象の木質ペレットストーブ・薪ストーブの購入の際に木材利用ポイントを付与し、地域の農林水産品等と交換できる事業です。
<林野庁 その木どこの木 HP より http://mokuzai-points.jp/index.html>

その木、どこの木？ 木材利用ポイント

長期ご使用の暖房機の点検を！

愛情点検

ご使用の際このようなことはありませんか？
・着火しにくい
・強いにおいがする
・異常なススで燃える
・運転中異常な音がする
・そのほかの異常な故障がある

使用中止
左記のような症状の時は、使用をやめて故障や事故の防止のため必ず販売店に点検をご相談ください。

暖房機を安全にお使いいただくために。

●据付の際には排気を屋外に出すための工事が必要です。したがって不完全な工事は排気管のハズレなどの原因となり、そのまま使用すると大変に危険です。ご購入時の据付やご転居などで移設する場合の工事は販売店にご依頼ください。
●ご使用の際は、取扱説明書あるいは工事説明書をよくお読みの上正しくお使いください。

■予告無くこのカタログに記載のデザイン･仕様を一部変更する場合があります。また製品の色調は印刷のため実物と異なる場合がありますので、あらかじめご了承ください。

※平成 26 年 5 月現在

茶谷産業株式会社　〒541-0052　大阪市中央区安土町 1-8-15
TEL.06-6271-5326 FAX.06-6271-2137

http://www.chatani.co.jp/jptop/pellet/index.html